|  |  |
| --- | --- |
| Ausfallbestätigungals Beilage für Importgesuche vonSchweizer Verarbeitungsgemüse | ***Confirmation des pertes de récolte****pour compléter les demandes d’importation delégumes de transformation Suisses* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Firma***Entreprise* |       |  |
|  |
| **Kontaktperson***Responsable* |       |  |
|  |
| **Telefon***Télephone* |       |  |
|  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Gemüse***Légume* |       |  |
|  |  |  |  |
| **Vertragsanbaufläche in ha***Surface (ha)* |  |       |
|  |  |  |
| **Erwarteter Durchschnittsertrag to/ha***Rendement moyen attendu en to/ha* |  |       |
|  |  |  |
| **Erwarteter Ertrag in to***Rendement attendu en to* |  |       |
|  |
| **Effektiver Ertrag in to***Rendement effectif en to* |  |       |
|  |  |  |
| **Fehlmenge in to***Quantité perdue en to* |  |       |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Anhand von stichprobenartigen persönlichen Besuchen auf den Betrieben und/oder telefonischen Kontakten zu den Produzenten bestätigen wir hiermit einen Ausfall von***Nous confirmons avoir vérifiée, par moyen de visites personnelles sur les sites de production et/ou des entretiens téléphoniques avec les producteurs, par échantillonage, une perte de* |       | **Tonnen***Tonnes* |

**(Das Bundesamt für Landwirtschaft kann zusätzliche Angaben einfordern)***(L'Office fédéral de l'agriculture peut demander des données supplémentaires)*

**Bemerkungen**

*Remarques*

**Kontaktangaben bei Rückfragen:**

*Coordonnées an cas de questions supplémentaires:*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Datum** / *Date:*.................................................................... |  | **Stempel und Unterschrift** / *Timbre et* *Signature :*................................................................................. |